



DIRT
QUAD™

YOUTH SPORT ELECTRIC OFF-ROAD QUAD



MANUAL DEL USUARIO

¡Lea y comprenda este manual en su totalidad antes de permitir que el niño use este producto!
NO DEVOLVER A LA TIENDA.

NOTA: Las ilustraciones de este manual son únicamente con fines demostrativos.
Las ilustraciones pueden no reflejar la apariencia exacta del producto real.
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

CONTENIDO

Advertencias de seguridad	1-2	Reparación y mantenimiento	9-11
Antes de comenzar	3	Guía de resolución de problemas	12
Montaje e instalación	4-5	Piezas de la cuatrimoto	13
Carga de la batería / Lista de verificación previa al uso	6-7		
Uso	8		

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA: Conducir un producto eléctrico de cuatro ruedas como la Dirt Quad presenta riesgos potenciales, y se requiere precaución. Como cualquier producto de conducción, la Dirt Quad conlleva peligros inherentes a su uso (por ejemplo, caídas o situaciones de riesgo durante la conducción). Como cualquier producto de conducción, la Dirt Quad está diseñada para desplazarse, por lo que existe la posibilidad de perder el control o encontrarse en situaciones peligrosas. Tanto los niños como los adultos responsables de su supervisión deben reconocer que, en caso de ocurrir un incidente, el conductor puede resultar gravemente lesionado o incluso morir, aun utilizando equipo de seguridad y otras precauciones. **UTILICE EL PRODUCTO BAJO SU PROPIO RIESGO Y CON SENTIDO COMÚN.**

⚠ ADVERTENCIA: ES NECESARIA LA RESPONSABILIDAD Y SUPERVISIÓN PARENTAL Y ADULTA: Dado que productos como este pueden presentar peligros potenciales asociados a su uso, está claramente reconocido que **ES FUNDAMENTAL EL EJERCICIO DE LA RESPONSABILIDAD PARENTAL AL SELECCIONAR PRODUCTOS DE CONDUCCIÓN ADECUADOS PARA LA EDAD DEL NIÑO, O LA SUPERVISIÓN PARENTAL EN SITUACIONES EN LAS QUE NIÑOS DE DIFERENTES EDADES PUEDAN TENER ACCESO A LOS MISMOS PRODUCTOS.** No todo producto es apropiado para todas las edades o tallas de niños, y las diferentes recomendaciones de edad reflejan la idoneidad de las categorías de productos en función de la naturaleza de los riesgos y de la capacidad mental o física esperada, o ambas, de un niño para afrontar dichos riesgos.

⚠ ADVERTENCIA: INTERRUPTOR DE VELOCIDAD ALTA/BAJA CONTROLADO POR LOS PADRES: La Dirt Quad dispone de un interruptor de velocidad ALTA-BAJA que puede ser ajustado manualmente por un adulto antes de que los niños la utilicen. Este interruptor permite a los padres reducir la velocidad de la Dirt Quad para conductores principiantes. Véase la página 5. La configuración predeterminada es ALTA.

La edad mínima recomendada del conductor es de 8 años o más. Cualquier persona que no pueda acomodarse de manera cómoda en la Dirt Quad no debe intentar conducirla. La decisión de un padre de permitir que su hijo use este producto debe basarse en la madurez, la habilidad y la capacidad del niño para seguir las reglas. **No permita que niños menores de ocho (8) años conduzcan la Dirt Quad.**

Mantenga este producto alejado de niños pequeños y recuerde que está destinado únicamente a personas que, como mínimo, se sientan completamente cómodas y competentes al operarlo.

Las personas con condiciones físicas o mentales que puedan hacerlas más susceptibles a lesiones, que limiten su destreza física o sus capacidades mentales para reconocer, comprender y seguir instrucciones de seguridad y entender los riesgos, no deben usar ni se les debe permitir usar productos inadecuados para sus capacidades. Las personas con afecciones cardíacas, problemas en la cabeza, espalda o cuello (o cirugías previas en esas áreas del cuerpo), así como mujeres embarazadas, deben ser advertidas de no operar este tipo de productos.

NO EXCEDA EL LÍMITE DE PESO DE 120 lb (54 kg). El peso del conductor no implica necesariamente que su tamaño sea el adecuado para encajar o mantener el control de la Dirt Quad.

VERIFICACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL ESTADO DEL PRODUCTO

Antes de usar, verifique que todas las cubiertas y protectores de la cadena y demás protecciones estén en su lugar y en condiciones de servicio. Compruebe que el freno funcione correctamente y que los neumáticos estén inflados de forma adecuada y con dibujo suficiente. El producto debe mantenerse y repararse de acuerdo con las especificaciones del fabricante,

utilizando únicamente piezas de repuesto autorizadas por el fabricante, y no debe ser modificado respecto al diseño y configuración originales..

PRÁCTICAS Y CONDICIONES DE CONDUCCIÓN ACEPTABLES
Verifique y cumpla siempre las leyes o regulaciones locales que puedan afectar los lugares donde se permite el uso de la Dirt Quad.

Conduzca a la defensiva. Esté atento a posibles obstáculos que puedan atrapar las ruedas o forzarle a desviarse bruscamente o perder el control. Evite cuidadosamente a peatones, patinadores, monopatines, scooters, bicicletas, niños o animales que puedan cruzarse en su camino, y respete los derechos y la propiedad ajena.

La Dirt Quad está destinada a usarse en propiedades privadas y en circuitos cerrados, y no en calles o aceras públicas. No conduzca su cuatrimoto eléctrica en áreas con presencia de peatones o tráfico vehicular.

No active el control de velocidad en el puño del manillar a menos que esté sobre la cuatrimoto eléctrica y en un entorno exterior seguro y adecuado para la conducción.

La velocidad máxima normal (configurada de fábrica) de este producto será de aproximadamente 8 mph (13 km/h), y el interruptor de velocidad ALTA-BAJA controlado por los padres puede ajustarse a una velocidad inferior de 5 mph (8 km/h), la cual puede verse afectada por condiciones como el peso del conductor, las pendientes y el nivel de carga de la batería. Evite velocidades excesivas que puedan estar asociadas a descensos.

Este producto fue fabricado para ofrecer rendimiento y durabilidad, pero no es inmune a daños. Saltar u otras formas de conducción agresiva pueden sobrecargar y dañar cualquier producto, incluida la Dirt Quad, y el conductor asume todos los riesgos asociados con actividades de alta exigencia.

Sea cuidadoso y conozca sus limitaciones. El riesgo de lesiones aumenta a medida que se incrementa el grado de dificultad en la conducción. El conductor asume todo el riesgo asociado con actividades de conducción agresivas.

Mantenga siempre las manos en el manillar.

Nunca transporte pasajeros ni permita que más de una persona conduzca la cuatrimoto eléctrica al mismo tiempo.

Nunca utilice el producto cerca de escaleras o piscinas.

No permita que las manos, pies, cabello, partes del cuerpo, ropa u objetos similares entren en contacto con las partes móviles de la Dirt Quad, incluidos el freno, las ruedas o la transmisión, mientras el motor esté encendido. No toque el freno ni el motor eléctrico de su cuatrimoto mientras esté en uso y/o inmediatamente después de conducir, ya que pueden calentarse mucho.

Nunca utilice auriculares ni un teléfono móvil para hablar o enviar mensajes mientras conduce.

Nunca se enganche a otro producto o vehículo para ser remolcado.

No conduzca la Dirt Quad en condiciones de clima húmedo o helado y nunca sumerja la cuatrimoto eléctrica en agua, ya que los componentes eléctricos y de transmisión podrían dañarse por el agua o generar otras condiciones inseguras.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Las superficies mojadas, resbaladizas, irregulares o accidentadas pueden aumentar los riesgos de uso. No conduzca la cuatrimoto eléctrica en barro, hielo, charcos o agua. Evite velocidades excesivas que puedan estar asociadas a descensos. Nunca arriesgue dañar superficies como alfombras o pisos utilizando una cuatrimoto eléctrica en interiores.

No conduzca de noche ni cuando la visibilidad sea limitada.

VESTIMENTA ADECUADA PARA LA CONDUCCIÓN

Use siempre el equipo de protección adecuado, como un casco de seguridad homologado (con la correa de la barbilla bien abrochada), coderas y rodilleras. Un casco puede ser legalmente obligatorio según la ley o regulación local en su área. Se recomienda el uso de una camiseta de manga larga, pantalones largos y guantes. Use siempre calzado deportivo (zapatos con cordones y suela de goma), y mantenga los cordones atados y alejados de las ruedas, freno, motor y sistema de transmisión. Nunca conduzca descalzo ni con sandalias.

USO DEL CARGADOR

El cargador suministrado con la cuatrimoto eléctrica debe ser revisado periódicamente para detectar daños en el cable, enchufe, carcasa u otras partes, y en caso de presentarse dichos daños, la cuatrimoto no debe cargarse hasta que el cargador haya sido reparado o reemplazado.

Utilícelo únicamente con el cargador recomendado.

Tenga precaución durante la carga.

El cargador no es un juguete. Debe ser manipulado únicamente por un adulto.

No opere el cargador cerca de materiales inflamables.

Desenchufe el cargador y desconéctelo de la cuatrimoto cuando no esté en uso.

Desconéctela siempre del cargador antes de limpiar su Dirt Quad con un paño húmedo.

NO UTILIZAR EL SENTIDO COMÚN Y NO ATENDER A LAS ADVERTENCIAS ANTERIORES AUMENTA AÚN MÁS EL RIESGO DE LESIONES GRAVES. UTILICE EL PRODUCTO BAJO SU PROPIO RIESGO Y CON LA DEBIDA Y SERIA ATENCIÓN A UNA OPERACIÓN SEGURA. ACTÚE CON PRECAUCIÓN.

ANTES DE COMENZAR

Retire el contenido de la caja. Quite los separadores que protegen los componentes de daños durante el transporte. Inspeccione el contenido de la caja en busca de rayones en la pintura, abolladuras o cables doblados que puedan haber ocurrido durante el envío. Debido a que la Dirt Quad viene ensamblada al 95 por ciento y embalada en fábrica, no debería haber problemas, incluso si la caja presenta algunas marcas o abolladuras.

ASEGÚRESE DE QUE EL INTERRUPTOR DE ENCENDIDO ESTÉ EN “APAGADO” ANTES DE REALIZAR CUALQUIER PROCEDIMIENTO DE ENSAMBLAJE O MANTENIMIENTO.

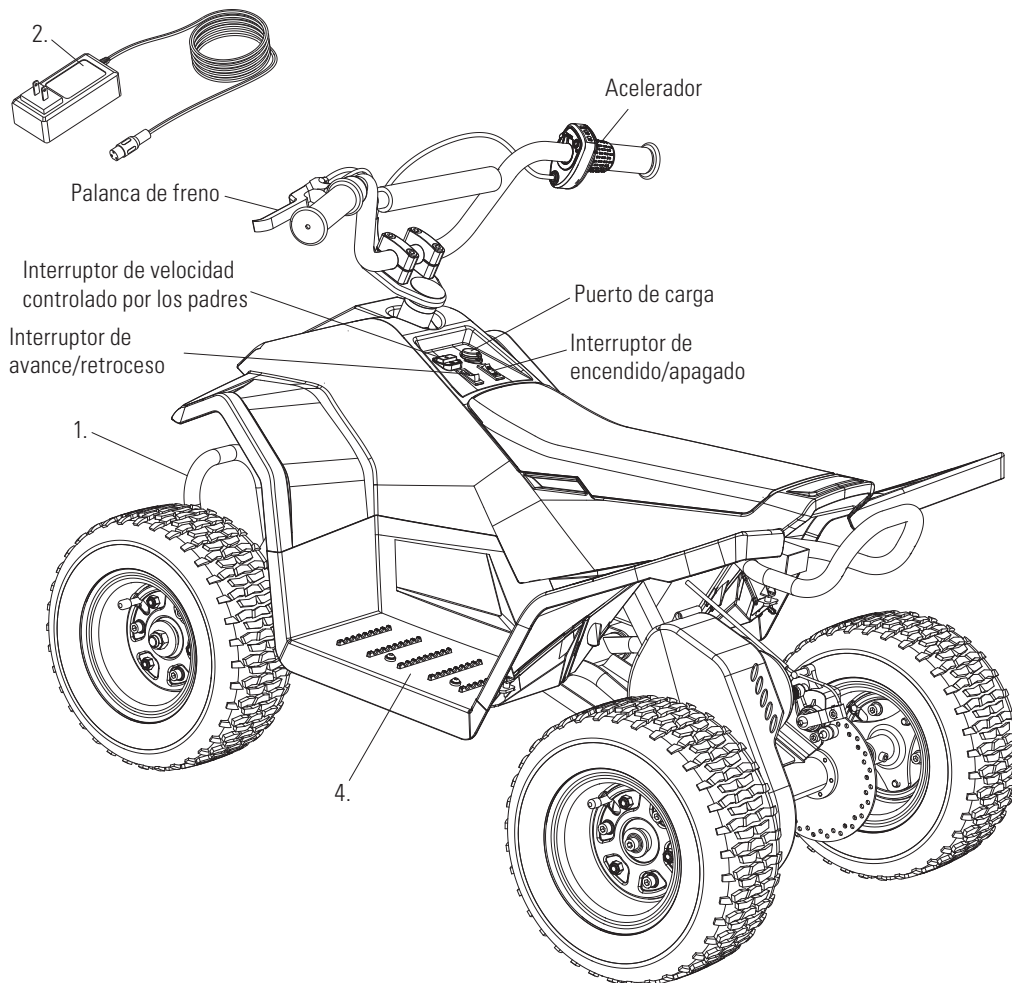
■ Tiempo estimado de montaje e instalación

Razor recomienda que el montaje sea realizado por un adulto.

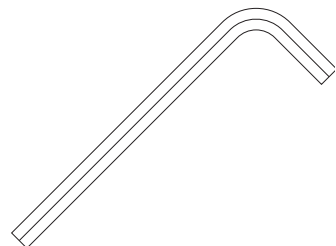
Permita hasta 20 minutos para el montaje, sin incluir el tiempo de carga inicial.

Permita hasta 12 horas para la carga inicial (**consulte la página 6 para información de carga**).

(Nota: El diseño del cargador puede variar respecto al mostrado)



■ Herramientas



Llaves Allen de 5 mm y 6 mm
(incluidas)

NOTA: La llave Allen no es un juguete. Guárdela en un lugar inaccesible para el niño.

⚠ ADVERTENCIA: NO UTILICE PRODUCTOS QUE NO SEAN RAZOR CON SU RAZOR DIRT QUAD. La Dirt Quad ha sido fabricada conforme a determinadas especificaciones de diseño de Razor. El equipo original suministrado en el momento de la venta fue seleccionado en base a su compatibilidad con el cuadro, la horquilla y todas las demás piezas. Ciertos productos de posventa pueden o no ser compatibles y pueden anular su garantía.

Ubicaciones del código de identificación del producto:
(Vea las ubicaciones a la izquierda)

1. Cuadro (frontal)
2. Cargador
3. Caja (no mostrada)
4. Reposapiés (lado izquierdo)

Contenido de la bolsa plástica:

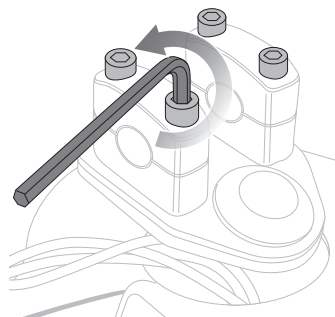
- Cargador
- Llaves Allen
- Manual del propietario
- Abrazaderas del manillar

MONTAJE E INSTALACIÓN

Apague el interruptor de encendido antes de realizar cualquier procedimiento de montaje o mantenimiento.

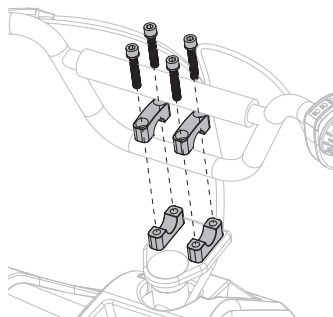
Colocación del manillar

Herramienta necesaria: llave Allen de 6 mm (incluida)

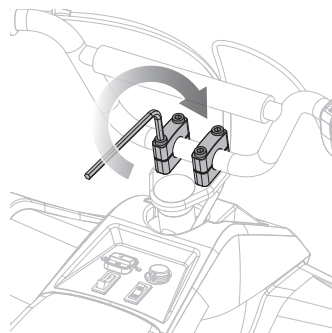


1 Con una llave Allen de 6 mm, retire los pernos de la abrazadera del manillar..

Nota: Las abrazaderas del manillar están en la bolsa plástica junto con el manual del propietario y el cargador.



2 Coloque el manillar en la abrazadera en posición vertical.



3 Inserte los pernos y apriételos firmemente con la llave Allen de 6 mm. Una vez bien ajustado, el manillar no debe moverse hacia adelante ni hacia atrás.

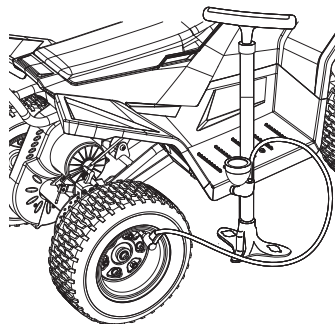
Nota: La separación entre la abrazadera superior e inferior debe ser igual en ambos lados del manillar.

Inflado de los neumáticos

Los neumáticos vienen inflados de fábrica, pero inevitablemente pierden algo de presión entre el punto de fabricación y la compra. Infle los neumáticos a la presión (PSI) correcta antes del primer uso.

Una presión baja de aire puede reducir el tiempo de uso.

Revise periódicamente los cuatro neumáticos. Vuelva a inflar cuando sea necesario.



Usando una bomba de bicicleta equipada para válvula Schrader, infle los neumáticos a la presión (PSI) indicada en el costado del neumático.

Prueba del freno

Para usar el freno, apriete la palanca de freno para aumentar la presión sobre el freno. La palanca de freno está equipada con un ajustador de cable para compensar el estiramiento del cable y/o afinar el movimiento de la palanca hasta el acoplamiento del freno. Si el freno no se acciona correctamente, siga las instrucciones para ajustar el freno que se indican en la página 8.

⚠ ADVERTENCIA: No ajustar y apretar correctamente los pernos que fijan el manillar puede provocar pérdida de control y accidente.

⚠ ADVERTENCIA: No utilice la Dirt Quad por primera vez hasta que haya inflado los neumáticos a la presión correcta. No hacerlo puede dañar su Dirt Quad.

⚠ ADVERTENCIA: No infle en exceso, ya que podría dañar el neumático o la llanta.

Nota: Los suministros de aire a presión en estaciones de servicio están diseñados para inflar neumáticos de automóviles de gran volumen. Si decide usar dicho suministro para inflar sus neumáticos, primero asegúrese de que el manómetro funcione, luego use ráfagas muy cortas para inflar a la presión correcta. Si infla en exceso accidentalmente, libere inmediatamente la presión sobrante.

MONTAJE E INSTALACIÓN

Interruptor de velocidad ALTA/BAJA controlado por los padres

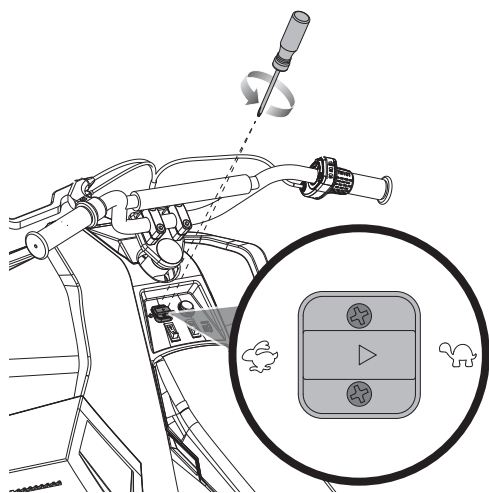
Herramienta necesaria: destornillador Phillips (no incluido)

La Dirt Quad cuenta con un interruptor de control de velocidad que permite a los padres reducir (o aumentar) de forma discreta la velocidad máxima de la Dirt Quad. Este limitador está destinado a los padres de aquellos que necesitan tiempo adicional de práctica para aprender cómo se desplaza la Dirt Quad. Se recomienda que todos los conductores utilicen la configuración BAJA mientras el interruptor de velocidad ALTA/BAJA controlado por los padres se aprenden a operar la Dirt Quad. Una vez que el conductor se sienta cómodo con el uso en la configuración BAJA y haya adquirido las habilidades necesarias para conducirla con seguridad, el padre tiene la opción de cambiar la configuración a ALTA.

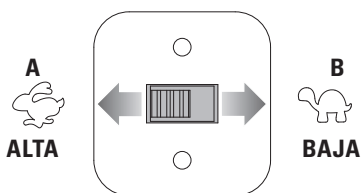
El interruptor se encuentra dentro de la cubierta del control de velocidad de la Dirt Quad, de modo que los conductores no pueden acceder a él sin usar un destornillador Phillips. Existen dos configuraciones:

- Cuando el interruptor está en la posición ALTA (A), la Dirt Quad alcanza una velocidad máxima de 8 mph (13 km/h).
- Cuando el interruptor está en la posición BAJA (B), la velocidad máxima de la Dirt Quad se limita a 5 mph (8 km/h). Esta es la configuración predeterminada.

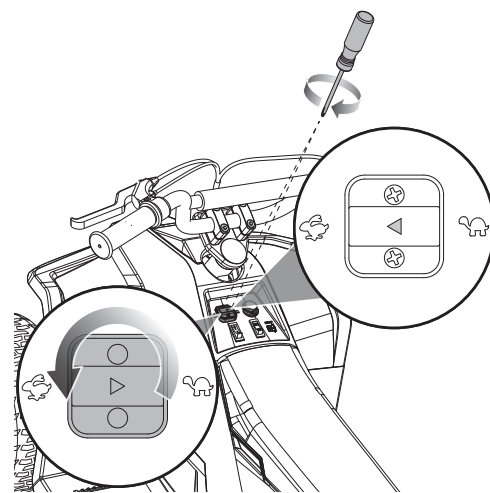
Nota: El interruptor de velocidad está ubicado cerca del puerto de carga.



1 Con un destornillador Phillips, retire los dos (2) tornillos de la cubierta del interruptor de velocidad y resérvelos.



2 Mueva el interruptor a la izquierda para el modo de velocidad ALTA (A) o a la derecha para el modo de velocidad BAJA (B).

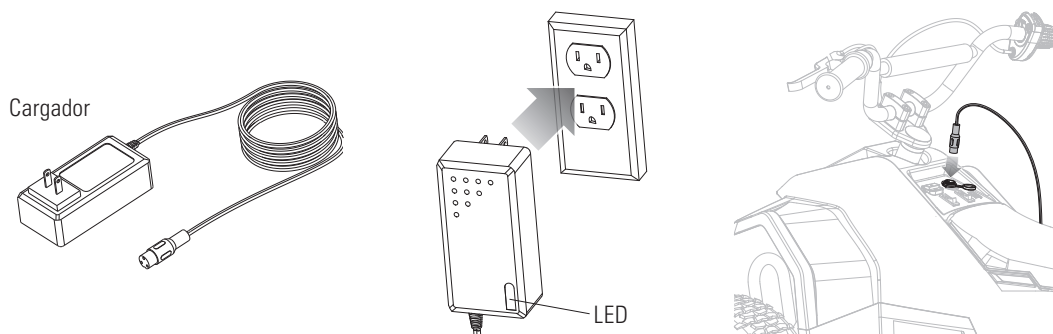


3 Gire la cubierta de manera que la flecha apunte en la dirección de la velocidad seleccionada y vuelva a colocar los dos (2) tornillos con el destornillador Phillips.

CARGA DE LA BATERÍA

Es posible que su Dirt Quad no tenga la batería completamente cargada; por lo tanto, debe cargar la batería antes de su uso.

- Tiempo de carga inicial: 12 horas.
- Tiempo de recarga: hasta 12 horas, incluso si la luz se pone verde. El tiempo máximo de carga recomendado es de 24 horas.
- Cargue siempre la batería inmediatamente después de cada uso.
- Cargue completamente la batería antes de almacenar el producto por períodos prolongados.
- Desenchufe el cargador del tomacorriente cuando no esté en uso.
- No recargar la batería periódicamente puede provocar que la batería no acepte carga.
- Asegúrese de que el interruptor de encendido de la Dirt Quad esté en posición **APAGADO** cuando la unidad no esté en uso. Si el interruptor se deja encendido durante un período prolongado, la batería puede llegar a un estado en el que ya no retenga carga.
- Para garantizar una larga vida útil de la batería, nunca almacene el producto en temperaturas de congelación o inferiores. El congelamiento dañará permanentemente la batería.
- Tiempo de uso: hasta 40 minutos de conducción continua. El tiempo de uso puede variar según las condiciones de manejo, el peso del conductor, el clima y/o el mantenimiento adecuado.
- Las paradas y arranques constantes pueden acortar el tiempo de uso.
- La vida útil de la batería puede variar según el mantenimiento adecuado y el uso de la unidad.
- Utilice únicamente la(s) batería(s) especificada(s) por el fabricante.
- No mezcle baterías nuevas con usadas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbón-cinc) o recargables.



Cargador

(Nota: El diseño del cargador puede variar respecto al mostrado)

1 Enchufe el cargador en el tomacorriente. La luz del cargador debe encenderse en verde.

Nota: Si la luz verde (LED) no se enciende, pruebe con otro tomacorriente.

2 Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en posición **OFF**. Conecte el cargador al puerto de carga de la Dirt Quad. La luz del cargador debe ponerse en rojo durante la carga. La luz volverá a verde cuando la carga esté completa.

⚠ ADVERTENCIA: Utilícela ÚNICAMENTE con el cargador recomendado. Las baterías deben cargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto. El cargador no es un juguete. Desconecte siempre el cargador antes de limpiar la Dirt Quad con un paño húmedo.

El cargador suministrado con la Dirt Quad debe ser revisado periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de presentarse tales daños, la Dirt Quad no debe cargarse hasta que el cargador haya sido reparado o reemplazado.

Los cargadores cuentan con protección integrada contra sobrecarga para evitar que la batería se sobrecargue.

Nota: Si el cargador se calienta durante su uso normal, esto es una reacción normal y no debe ser motivo de preocupación. Si su cargador no se calienta durante el uso, no significa que no esté funcionando correctamente.

Toma de corriente – Verde (En espera)

Toma de corriente y unidad – Rojo (Cargando)

Carga completa – Verde (Cargado)

Nota: Continúe cargando la unidad incluso si la luz se pone verde antes de las 12 horas.

⚠ ADVERTENCIA: No recargar la batería al menos una vez al mes puede ocasionar que esta ya no retenga carga.

LISTA DE VERIFICACIÓN PREVIA AL USO



Freno

Verifique el freno para asegurarse de su correcto funcionamiento. Al apretar la palanca de freno, el freno debe proporcionar una acción de frenado efectiva. Cuando aplique el freno con el control de velocidad activado, el interruptor de corte de freno detendrá el motor.



Neumáticos

Inspeccione periódicamente los neumáticos para detectar desgaste excesivo y reemplácelos según sea necesario. Revise regularmente la presión de los neumáticos e infle cuando sea necesario. Si sufre un pinchazo, la cámara de aire puede ser parchada o se puede adquirir una nueva en Razor o en un centro de reparación autorizado.



Cuadro, Horquilla y Manillar

Verifique que no existan grietas ni conexiones rotas. Aunque los cuadros rotos son poco comunes, es posible que un conductor agresivo choque contra un bordillo u objeto y dañe, doble o rompa el cuadro. Adquiera el hábito de inspeccionar su producto de manera regular.



Herrajes/Piezas sueltas

Verifique y asegure todos los sujetadores antes de cada uso. No debe haber ruidos extraños ni vibraciones provenientes de piezas sueltas o componentes rotos. Si la unidad está dañada, no la utilice. **Consulte las "Advertencias de seguridad" en las páginas 1-2 de este manual.**



Equipo de seguridad

Use siempre equipo de protección adecuado, como un casco de seguridad homologado. Se recomiendan coderas, rodilleras, pantalones largos y mangas largas. Use siempre calzado cerrado (con cordones y suela de goma) y mantenga los cordones atados y lejos de las ruedas, el motor y el sistema de transmisión. **NUNCA CONDUZCA DESCALZO NI CON SANDALIAS.**



Leyes y Regulaciones

Verifique y cumpla siempre las leyes o regulaciones locales aplicables.



Seguro

No suponga que sus pólizas de seguro existentes necesariamente cubren el uso de productos eléctricos. Consulte con su compañía de seguros para obtener información al respecto.



Almacenamiento

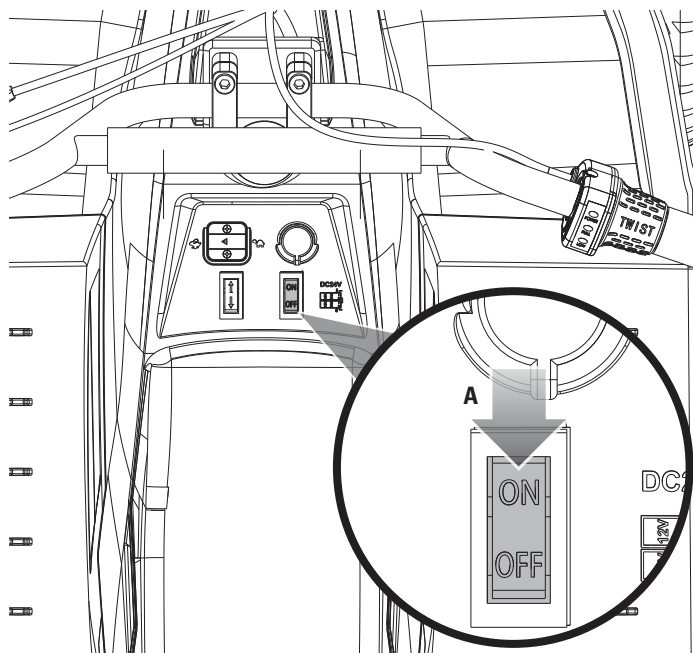
La exposición prolongada a rayos UV, la lluvia y los elementos puede dañar los materiales del recubrimiento; almacene el producto en interiores cuando no esté en uso.

USO

❑ Cómo arrancar

No active el acelerador de puño a menos que esté sobre el producto y en un entorno exterior seguro y adecuado para la conducción.

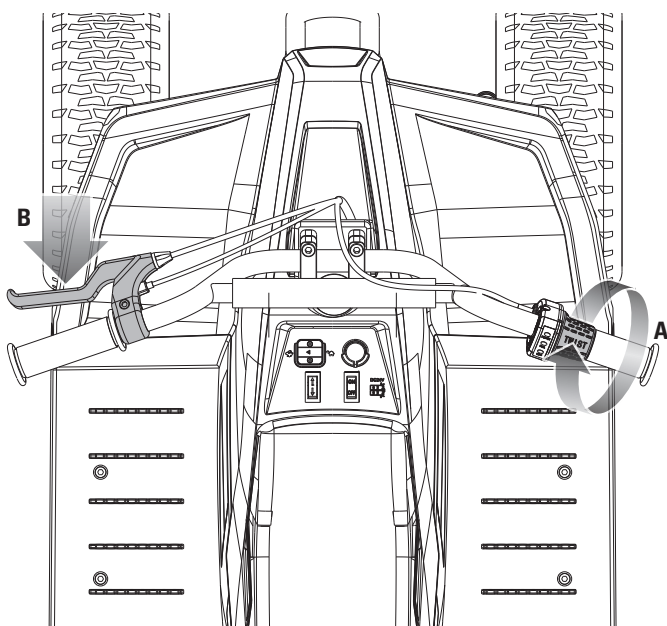
Para arrancar el producto, siéntese en el asiento y coloque un pie en cada reposapiés. Gire el interruptor de encendido a la posición **ON (A)**.



❑ Cómo detenerse

Para detener el producto, suelte el acelerador (**A**) y aplique el freno apretando la palanca de freno (**B**) hasta que el producto se **detenga por completo**. Razor recomienda practicar el uso del freno a diferentes velocidades y en un área abierta libre de obstáculos antes de conducir su producto cerca de otras personas. Asegúrese de poner el interruptor de encendido en posición **OFF** después de finalizar su recorrido.

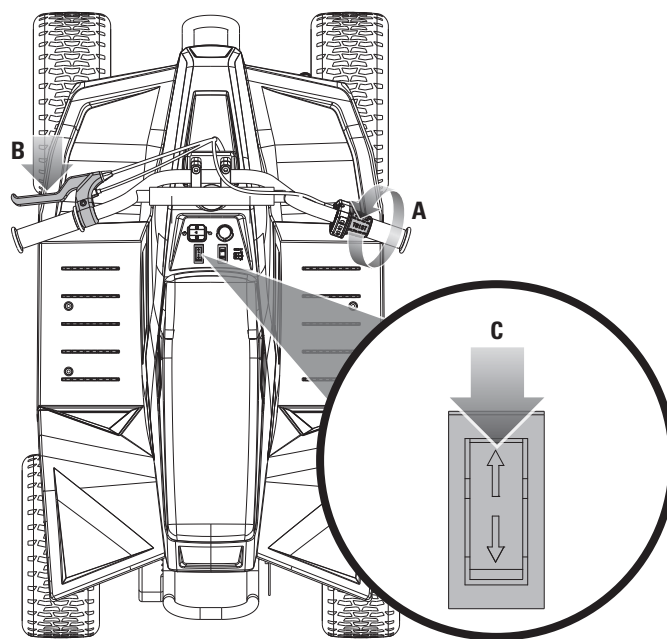
Nota: Como característica de seguridad adicional, la Dirt Quad está diseñada para cortar la energía al motor cuando se aplica el freno de mano. En una emergencia, aplicar el freno siempre detendrá el producto.



❑ Cómo conducir hacia adelante

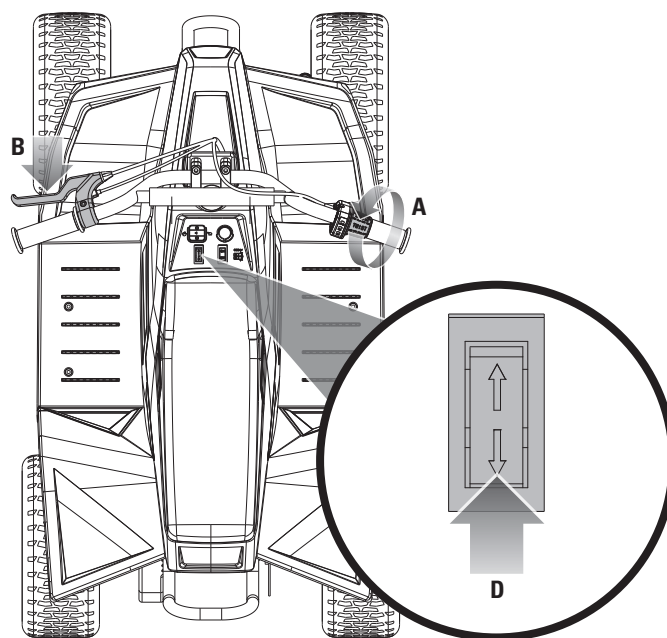
Presione el interruptor de dirección en la posición **↑ (adelante) (C)**. Acelere con la mano derecha girando el acelerador (**A**) para avanzar. Frene con la mano izquierda apretando la palanca de freno (**B**). Mantenga ambas manos en el manillar en todo momento para controlar la dirección y los giros.

Nota: Mantenga ambas manos en el manillar y ambos pies en los reposapiés cuando el producto esté en movimiento.



❑ Cómo conducir en reversa

Estando completamente detenido, presione el interruptor de dirección a la posición **↓ (reversa) (D)**. Acelere con la mano derecha girando el acelerador (**A**) para moverse en reversa. Frene con la mano izquierda apretando la palanca de freno (**B**). Mantenga siempre ambas manos en el manillar para controlar la dirección y los giros. Asegúrese de mirar hacia atrás al conducir en reversa. Razor recomienda practicar la conducción en reversa en un área abierta y libre de obstáculos antes de manejar su producto cerca de otras personas.



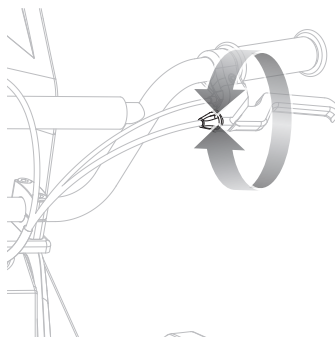
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

Apague el interruptor de encendido antes de realizar cualquier procedimiento de reparación o mantenimiento.

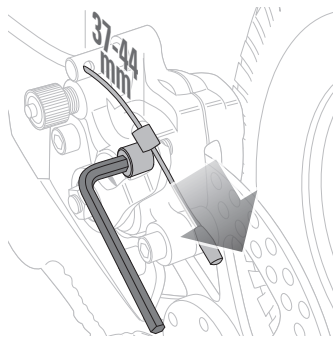
- Lea las instrucciones.
- Retire el enchufe del cargador.
- Ponga el interruptor de encendido en posición OFF.
- Asegure la unidad bajo reparación.
- Tenga precaución con las piezas expuestas.
- Contacte con el servicio al cliente de Razor si tiene dudas sobre alguna reparación o mantenimiento.
- Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por un adulto.

□ Ajuste del freno

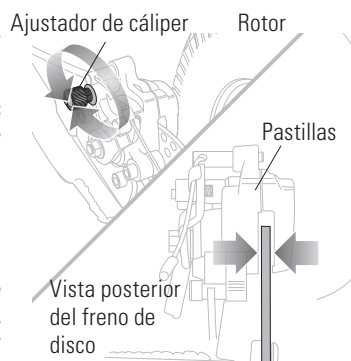
Herramienta necesaria: llave Allen de 5 mm (incluida)



1 Para ajustar la tensión, gire el ajustador de la palanca de freno hacia adentro o hacia afuera entre 1/4 y 1/2 vuelta hasta alcanzar el ajuste deseado. La mayoría de los ajustes se completan en este paso. Si el freno aún requiere ajuste adicional, proceda al paso 2 para el freno trasero.



2 Localice el cáliper y el freno de disco trasero detrás de la rueda trasera derecha. La distancia del cable de freno entre el extremo del cable y el perno de anclaje debe estar entre 37 y 44 mm. Si el freno trasero tiene demasiada holgura, afloje el perno de anclaje trasero con una llave Allen de 5 mm y tense más el cable de freno (dirección indicada con flecha).

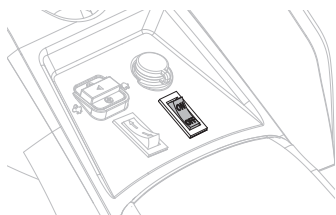


3 Si el rotor del freno roza con las pastillas, use los dedos para girar el ajustador del cáliper en cualquier dirección hasta que el rotor quede centrado entre las pastillas.

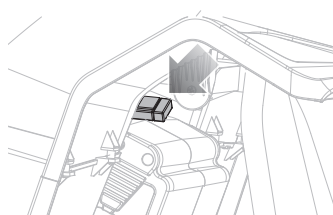
⚠ ADVERTENCIA: El freno es capaz de hacer derrapar el neumático de la cuatrimoto eléctrica arrojando a un conductor desprevénido. Practique en un área abierta y libre de obstáculos hasta familiarizarse con la función del freno. Evite frenar derrapando, ya que esto puede hacerle perder el control o dañar los neumáticos traseros.

Nota: La palanca de freno contiene un interruptor de seguridad que corta la energía al motor cuando se aplica el freno. En una emergencia, aplicar el freno siempre detendrá el producto. No desactive ni reemplace esta palanca de freno con ninguna otra pieza que no sea original de Razor.

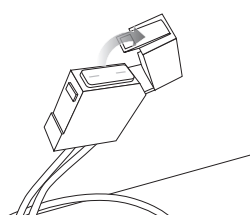
□ Reemplazo del fusible



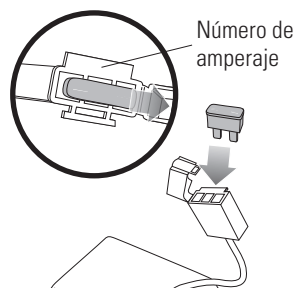
1 Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en posición **OFF**.



2 Debajo del guardabarros delantero y a través del cuadro, localice la caja de fusibles fijada en la parte superior de la batería.

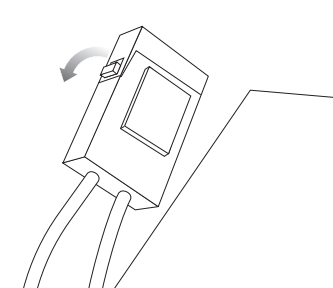


3 Abra la tapa del fusible para dejar expuesto el fusible.



4 Retire el fusible y reemplácelo por uno nuevo del mismo amperaje.

Nota: La clasificación de amperaje se encuentra en la parte superior del fusible.



5 Cierre la tapa del fusible.

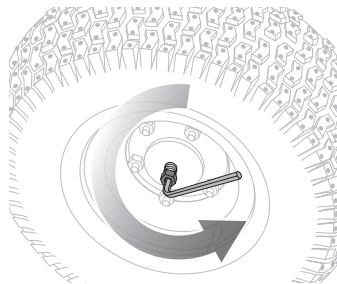
⚠ ADVERTENCIA: Para evitar descargas eléctricas, siga las instrucciones al pie de la letra y no omita ni combine pasos.

RIESGO DE INCENDIO. No haga puentes. Reemplace únicamente con fusible de 30A. Número de parte Razor W15128040102.

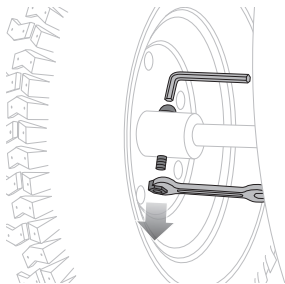
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

❑ Reemplazo de la cadena

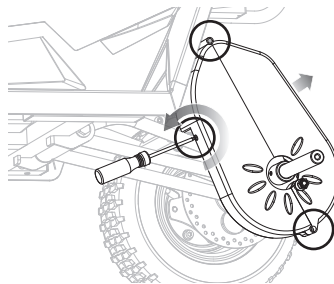
Herramientas necesarias: llave Allen de 6 mm, llave Allen de 5 mm (incluida) y llave de 10 mm, destornillador Phillips (no incluido)



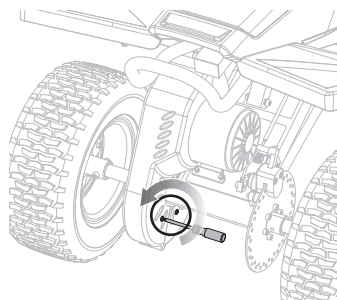
1 Con una llave Allen de 6 mm, retire el perno y las arandelas en el exterior de la rueda trasera.



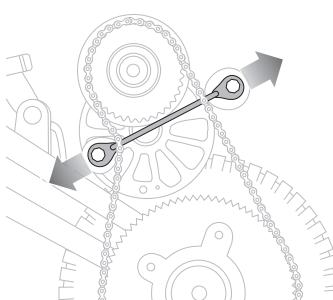
2 Con una llave Allen de 5 mm y una llave de 10 mm, retire el perno en el interior de la rueda trasera. Retire la tuerca y saque el perno del eje.



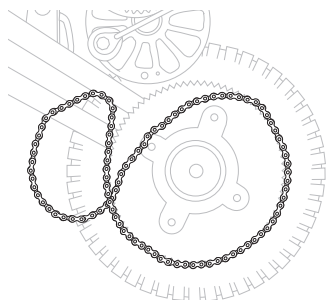
3 Con un destornillador Phillips, retire los tres (3) tornillos del protector de cadena y retírelo.



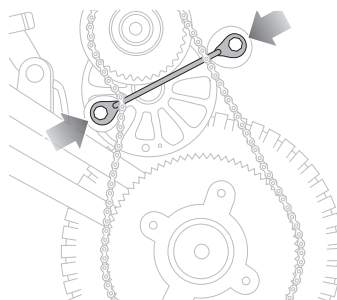
4 Con un destornillador Phillips, retire los dos (2) tornillos del protector de cadena y retírelo.



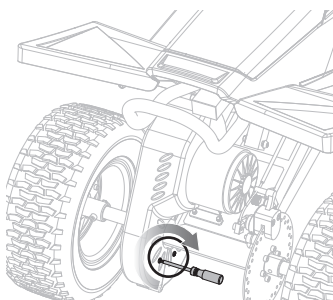
5 Abra el tensor de cadena para aflojar la cadena.



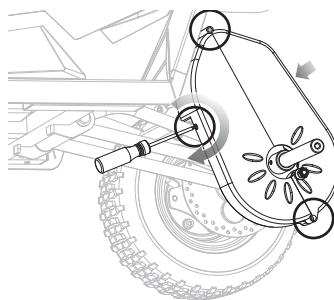
6 Retire la cadena de ambos piñones y reemplácela con una nueva.



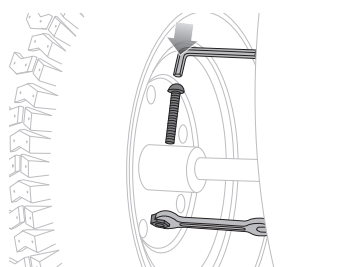
7 Reajuste el tensor de cadena.



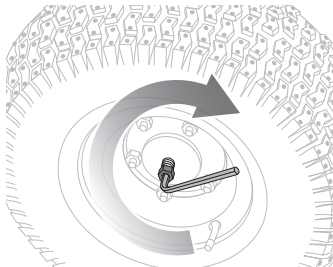
8 Coloque el protector de cadena alineando los orificios de montaje y, con un destornillador Phillips, fíjelo al cuadro.



9 Coloque el protector de cadena alineando los orificios de montaje y, con un destornillador Phillips, fíjelo al cuadro.



10 En el interior de la rueda, deslice el perno a través de la rueda y el eje, y con una llave Allen de 5 mm y una llave de 10 mm, fíjelo con la tuerca.



11 En el exterior de la rueda, coloque nuevamente las arandelas y, con una llave Allen de 6 mm, asegure con el perno.

⚠ ADVERTENCIA: No toque el motor después de usarlo. El motor está (o puede estar) muy caliente.

REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

❑ Cadena y piñón

La cadena normalmente tendrá un “punto flojo” y un “punto tenso” que corresponden a una posición rotacional particular del piñón. Esto es normal y común en todos los productos accionados por cadena debido a las tolerancias de descentramiento del piñón libre y del engranaje. Debe mantenerse una alineación adecuada de la cadena. Si la cadena produce ruido o funciona de manera brusca, verifique la lubricación, la tensión y la alineación de los piñones, en ese orden. El tensor de cadena debe estar alineado y libre de atascos, y el(los) resorte(s) del tensor deben funcionar correctamente.

❑ Cuidado y eliminación de la batería

No almacene en temperaturas de congelación o inferiores. Para mantener adecuadamente su batería y garantizar la máxima vida útil, lea atentamente la sección “Carga de la batería” en la página 6 de este manual del propietario.



CONTINE BATERÍAS SELLADAS DE PLOMO-ÁCIDO. LAS BATERÍAS DEBEN SER RECICLADAS.

Eliminación: Su producto Razor utiliza baterías selladas de plomo-ácido que deben reciclarse o desecharse de manera ambientalmente segura. No deseche una batería de plomo-ácido en el fuego. La batería puede explotar o fugar. No deseche una batería de plomo-ácido en la basura doméstica normal. La incineración, el vertido o la mezcla de baterías selladas de plomo-ácido con residuos domésticos está prohibida por ley en la mayoría de las áreas. Devuelva las baterías agotadas a un centro de reciclaje de baterías de plomo-ácido aprobado a nivel federal o estatal, o a un vendedor local de baterías automotrices. Si vive en Florida o Minnesota, está prohibido por ley desechar baterías de plomo-ácido en el flujo de residuos municipales.

❑ Cargador

El cargador suministrado con la Dirt Quad debe ser examinado periódicamente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa u otras partes, y en caso de presentarse tales daños, el producto no debe cargarse hasta que el cargador haya sido reparado o reemplazado.

Utilícelo ÚNICAMENTE con el cargador recomendado.

❑ Ruedas

Las ruedas y el sistema de transmisión están sujetos a desgaste normal. Es responsabilidad del usuario inspeccionar periódicamente las ruedas para detectar desgaste excesivo y ajustar o reemplazar los componentes de la transmisión según sea necesario.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar pellizcos o lesiones, mantenga los dedos alejados de los piñones y la cadena en movimiento.

⚠ ADVERTENCIA: Si se produce una fuga en la batería, evite el contacto con el ácido y coloque la batería dañada en una bolsa plástica. Consulte las instrucciones de eliminación a la izquierda. Si el ácido entra en contacto con la piel o los ojos, enjuague con agua fría durante al menos 15 minutos y contacte a un médico.

⚠ ADVERTENCIA: Los bornes de la batería, terminales y accesorios relacionados contienen plomo y compuestos de plomo. **Lávese las manos después de manipularlos.**

GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

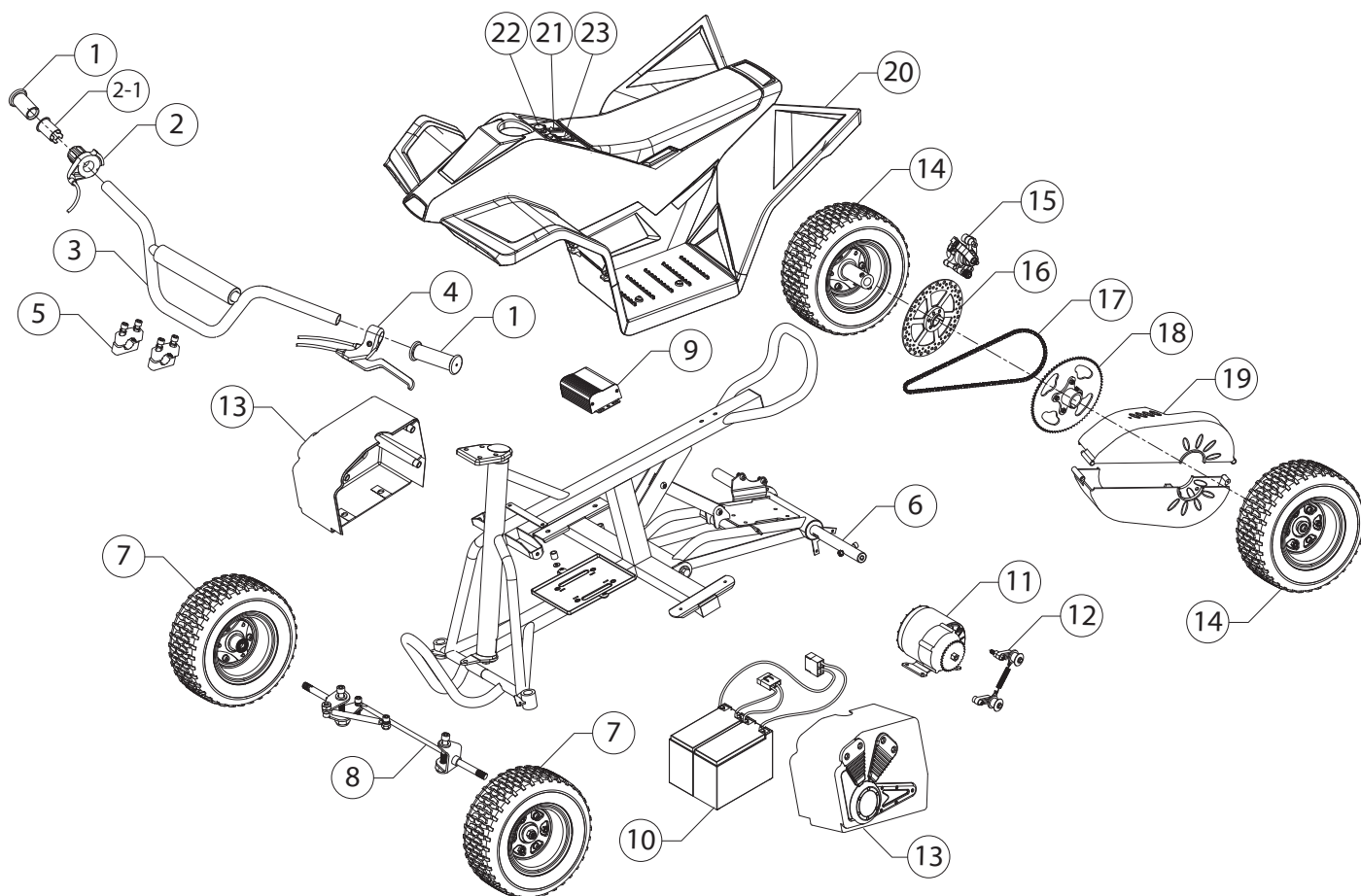
El producto debe estar completamente cargado antes de realizar cualquier diagnóstico de fallas y debe hacerse ÚNICAMENTE por un adulto.

Problema	Causa posible	Solución
El producto no funciona	El producto rueda hacia atrás	El acelerador no se activará si el producto rueda hacia atrás. Deténgalo por completo y luego active el acelerador.
	Batería con carga insuficiente	Cargue la batería. Una batería nueva debe haberse cargado al menos 12 horas antes de usar el producto por primera vez y hasta 12 horas después de cada uso posterior. Verifique todos los conectores. Asegúrese de que el conector del cargador esté bien conectado al puerto de carga y que el cargador esté enchufado a la toma de corriente.
El producto se detuvo repentinamente durante el uso	Cables o conectores sueltos	Verifique todos los cables y conectores para asegurarse de que estén firmes.
	Fusible fundido	El fusible se fundirá y cortará automáticamente la energía si el motor está sobrecargado. Una sobrecarga excesiva, como un conductor demasiado pesado o una pendiente demasiado pronunciada, puede hacer que el motor se sobrecaliente. Consulte las instrucciones de reemplazo del fusible en la página 8 de este manual. Corrija las condiciones que provocaron que el fusible se fundiera y evite que se funda repetidamente.
	Daño en el motor o en el interruptor eléctrico	Contacte con su centro de servicio autorizado Razor más cercano para diagnóstico y reparación.
Tiempo de uso corto (menos de 15 minutos por carga)	Batería con carga insuficiente	Cargue la batería. Una batería nueva debe haberse cargado al menos 12 horas antes de usar el producto por primera vez y hasta 12 horas después de cada uso posterior. Verifique todos los cables y conectores. Asegúrese de que el conector de la batería esté bien conectado al cargador y que el cargador esté enchufado a la toma de corriente.
	El freno no está ajustado correctamente	Consulte las instrucciones de ajuste del freno en la página 8 de este manual.
El producto funciona con lentitud	Las condiciones de conducción son demasiado exigentes	Utilícelo únicamente en superficies sólidas, planas, limpias y secas, como pavimento o terreno nivelado.
	Los neumáticos no están inflados correctamente	Los neumáticos vienen inflados de fábrica, pero inevitablemente pierden presión entre el punto de fabricación y su compra. Consulte las instrucciones en la página 4 de este manual para inflarlos correctamente.
	El producto está sobrecargado	Asegúrese de no sobrecargar el producto permitiendo más de un conductor a la vez, superando el límite máximo de peso, subiendo pendientes demasiado pronunciadas o remolcando objetos detrás del producto.
A veces el producto no funciona, pero otras veces sí	Cables o conectores sueltos	Verifique todos los cables alrededor del motor y todos los conectores para asegurarse de que estén firmes.
	Daño en el motor o en el interruptor eléctrico	Contacte con su centro de servicio autorizado Razor más cercano para diagnóstico y reparación.
El producto emite ruidos fuertes o chirridos	La cadena está demasiado seca	Aplique un lubricante como 3 en 1™ o Tri-Flow™ a la cadena.

PIEZAS DE LA CUATRIMOTO

(Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso)

1. Puños del manillar (derecho/izquierda)
2. Acelerador
2-1 Manguito
3. Manillar
4. Conjunto de palanca de freno
5. Abrazaderas del manillar (x2)
6. Refuerzo del cuadro
7. Rueda delantera completa (derecha/izquierda)
8. Barra de dirección ajustable
9. Módulo de control
10. Batería (2-12V/7Ah) con fusible
11. Motor (350W)
12. Tensor de cadena
13. Cubierta de batería (derecha/izquierda)
14. Rueda trasera completa (derecha/izquierda)
15. Freno de calíper
16. Freno de disco
17. Cadena
18. Piñón
19. Protector de cadena (superior/inferior)
20. Carrocería plástica con asiento
21. Interruptor de encendido/apagado
22. Puerto de carga
23. Interruptor de avance/reversa



AVISO: SEGURO
SUS PÓLIZAS DE SEGURO PUEDEN NO PROPORCIONAR
COBERTURA PARA ACCIDENTES QUE INVOLUCREN EL USO DE
ESTE SCOOTER O PRODUCTO ELÉCTRICO. PARA DETERMINAR
SI EXISTE COBERTURA, DEBE CONTACTAR A SU COMPAÑÍA DE
SEGUROS O A SU AGENTE.

CUMPLIMIENTO FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no ocurran interferencias en una instalación determinada. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/televisión para obtener ayuda.